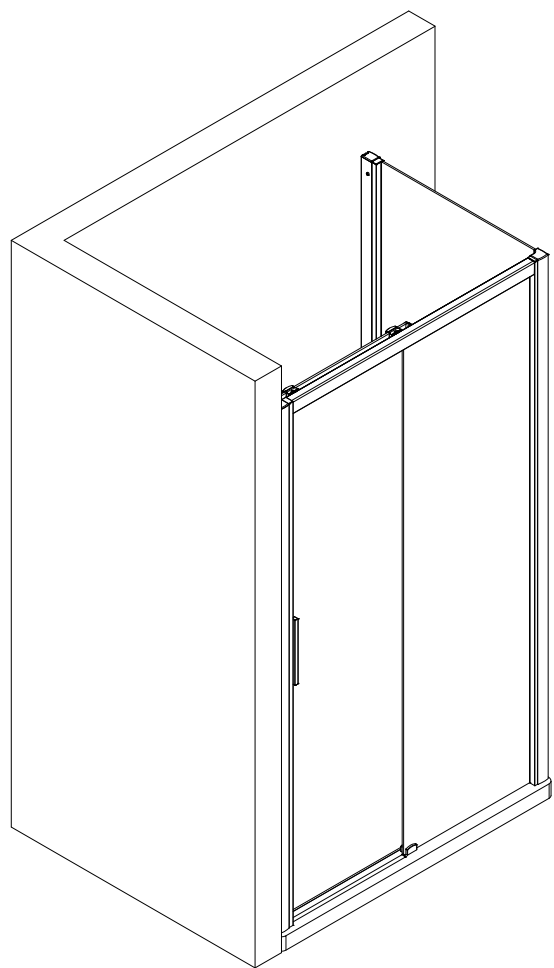
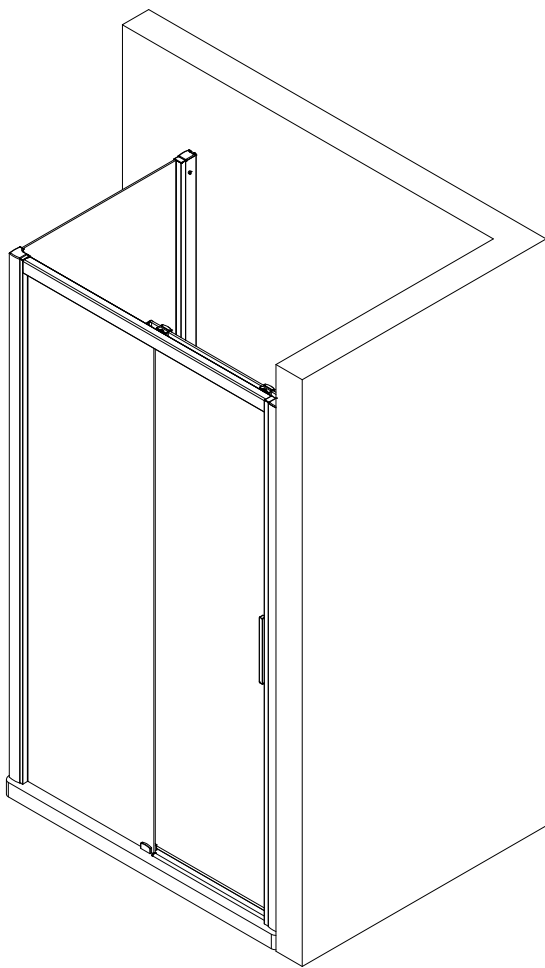


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

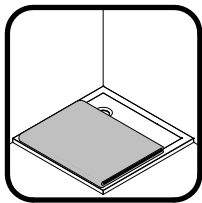
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





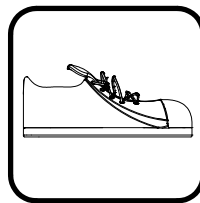
SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ / EILIGHEIDSAANWIJZINGEN



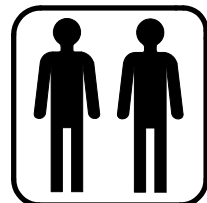
- de** Decken im Arbeitsbereich auslegen
en Cover the shower tray completely
fr Couvrir complètement le bac à douche
nl De douchebak volledig afdekken



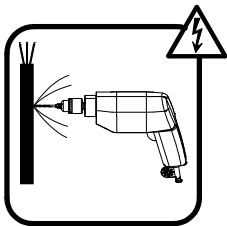
- de** Schutzbrille tragen
en Wear protective goggles
fr Porter des lunettes de protection
nl Draag een veiligheidsbril



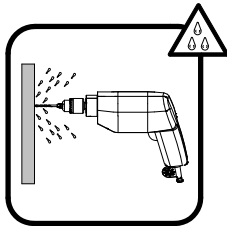
- de** Sicherheitsschuhe tragen
en Wear safety shoes
fr Porter des chaussures de sécurité
nl Veiligheidsschoenen dragen



- de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.
en Recommended assembly with 2 persons
fr Montage recommandé avec 2 personnes
nl Aanbevolen montage met 2 personen



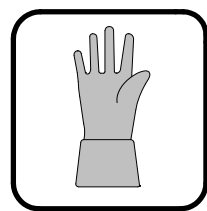
- de** Informieren Sie sich über die Lage der Stromleitungen
en Inform yourself about the location of power lines
fr Informez-vous sur le emplacement des lignes électriques
nl Informeer jezelf over de locatie van de elektriciteitskabels



- de** über die Lage der Wasserleitung informieren
en Inform about the location of the water line
fr Informer sur l'emplacement de la conduite d'eau
nl Informeer naar de locatie van de waterleiding

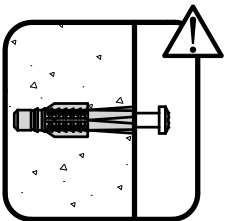


- de** Glas schützen
en Protect the glass
fr Protéger le verre
nl Bescherm het glass



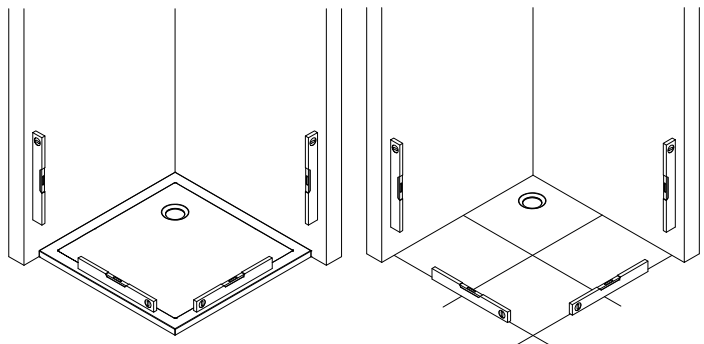
- de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen
en wear gloves with pulse protection
fr gants avec protection pour le pouls
nl Draag Handschoenen met polsbescherming

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



- de** Vor Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.
en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.
fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant l'installation. Si besoin est, le matériel de fixation inclus dans la livraison n'est pas adapté au montage.
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

- de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.
en The installation surface of the shower enclosure must be level.
fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être de niveau.
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



ANSCHLAG / STOP / ARRÊT / STOP

de Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der die Türscheibe an die Wand montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag links" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag rechts sind dann spiegelbildlich durchzuführen.

en Every shower enclosure has a "fixation side". The "fixation side" is the side where the door panel is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: fixation on the left (a) and fixation on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "fixation on the left". The assembly steps on the right are then to be carried out in mirror image.

fr Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". Le "côté de fixation", c'est le côté sur lequel la vitre de la porte est montée sur le mur.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation gauche (a) et fixation droite (b).

Cette notice de montage montre un montage avec "fixation gauche". Les étapes de montage à droite doivent alors être effectuées à l'envers.

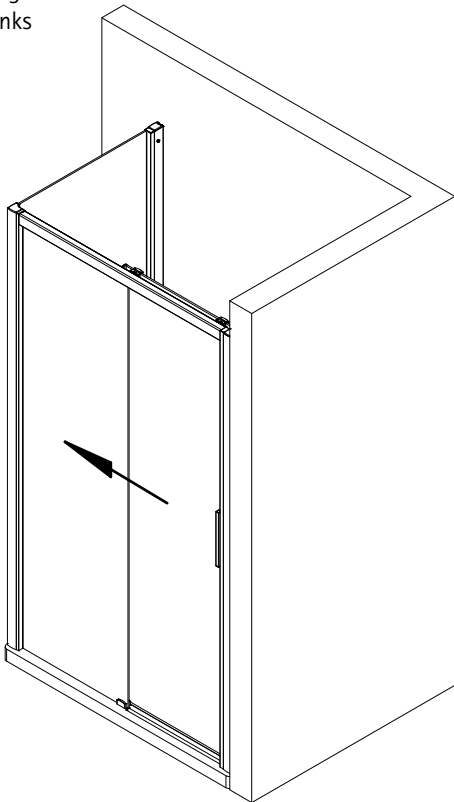
nl Bij elke douchewand is er een "montagezijde". "Montagezijde" is de zijde waaraan het deurpaneel aan de muur is bevestigd.

Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde links". De assemblagestappen aan de rechterzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

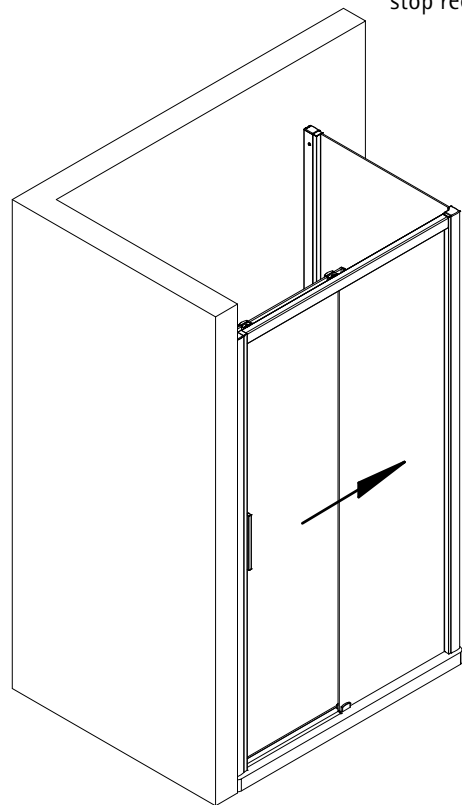
a

Anschlag links
stop left
arrêt à gauche
stop links



b

Anschlag rechts
stop right
arrêt à droite
stop rechts



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN



de prüfen, ob gemessene Maße den Tabellenwerten (X,Y) entsprechen

en check if measured dimensions correspond to the table values (X,Y)

fr vérifier si les dimensions mesurées correspondent aux valeurs du tableau (X,Y)

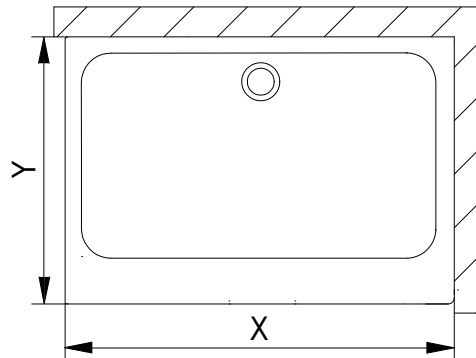
nl controleren of de gemeten afmetingen overeenkomen met de tabelwaarden (X,Y)

de Montage auf Duschwanne

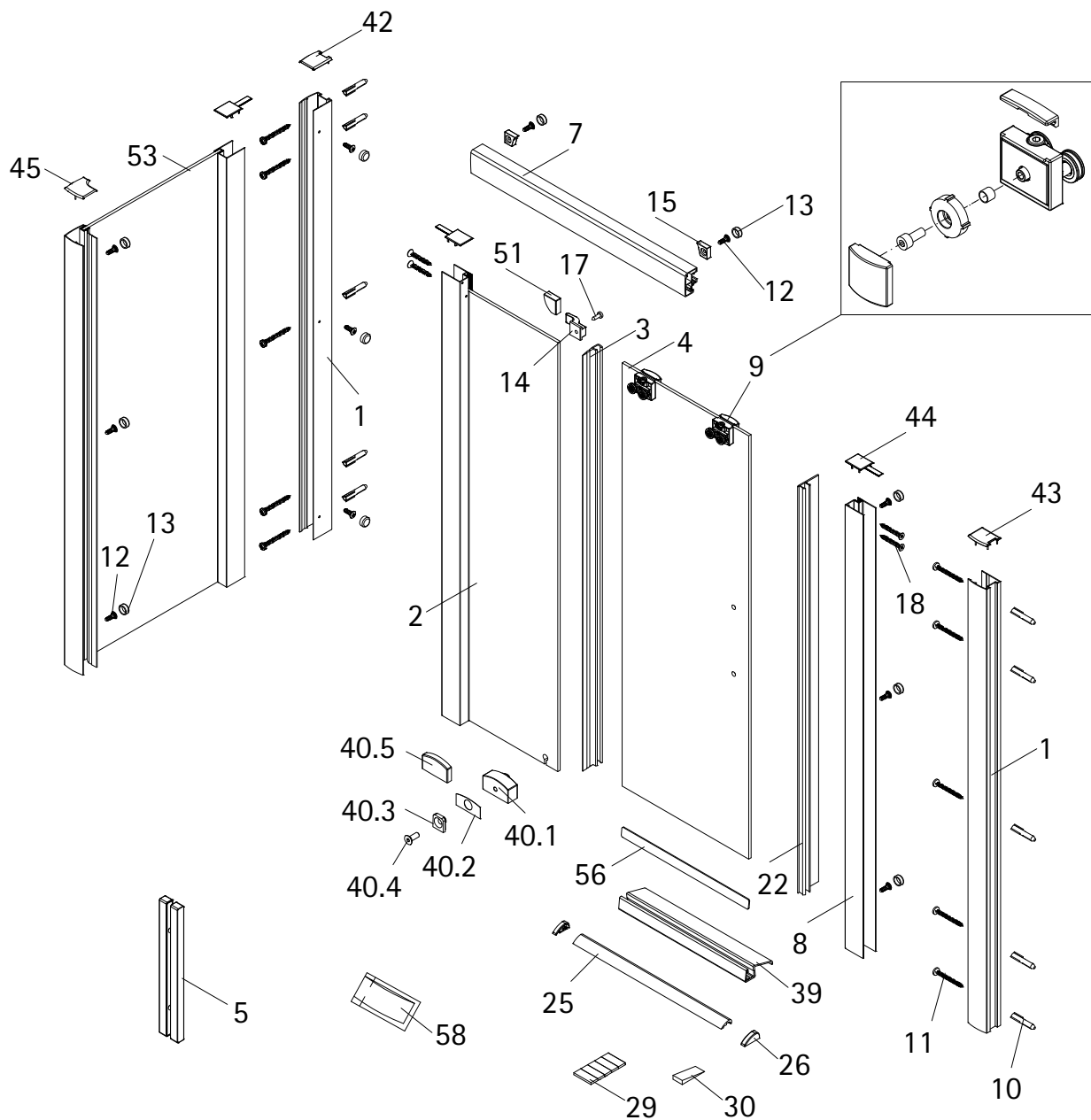
fr Montage sur receveur de douche

en Mounting on shower tray

nl Montage op douchebak



	X (Tür / door / porte / deur)	Y
800 mm		775 - 795 mm
900 mm		875 - 895 mm
1200 mm	1160 - 1200 mm	
1400 mm	1360 - 1400 mm	

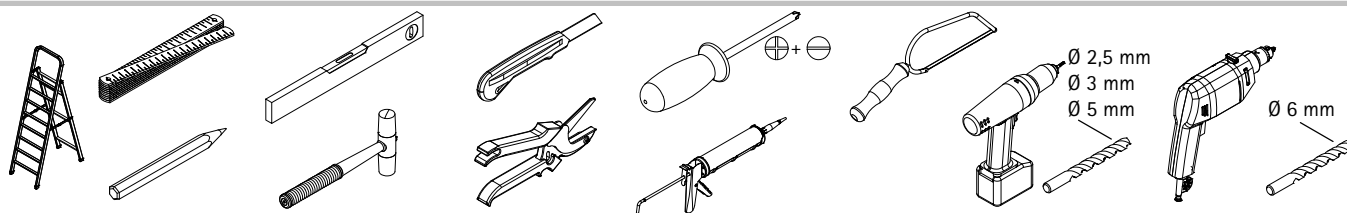


Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
1	2x Wandanschlussprofil	E55230-1
2	1x Seitenwand links/ rechts	
3	1x Dichtung vertikal	E100057-5
4	1x Tür links/ rechts	
5	1x Riegelgriff, komplett	E100140-31
7	1x Rahmenoberprofil, eckig	E55240-1
8	1x Seitenwandprofil	E55231-1
9	2x Tandemlaufwagen, komplett	E55263-2
10*	10x Dübel Ø 6 mm	
11*	10x Linsen-Blechschrabe 4,2 x 45 mm	
12*	11x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm	
13*	11x Abdeckkappe für Kappenschraube	
14*	1x Haken	
15*	2x Anschlagpuffer	
17*	1x Senkkopfschraube 2,9 x 9,5 mm	
18*	4x Blechschrabe 3,5 x 45 mm	
22	1x Einsteckprofil	E100066-6
25	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 29)	E100050

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
26	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17
29	1x Klebestreifen	
30	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203
39	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-3
40	1x Türführung mit Magnet, komplett	E100280-2
40.1	1x Türführung	
40.2	1x Glasschutz	
40.3	1x Gegenplatte	
40.4	1x Senkschraube	
40.5	1x Blende	
42	1x Abdeckkappe links	E55200-2
43	1x Abdeckkappe rechts	
44	3x Einschubkappe	
45	1x Abdeckkappe	
51*	1x Kantenschutz	
53	1x Seitenwand	
56	1x Stahlband	E100068-1
58	1x Fettbeutel	

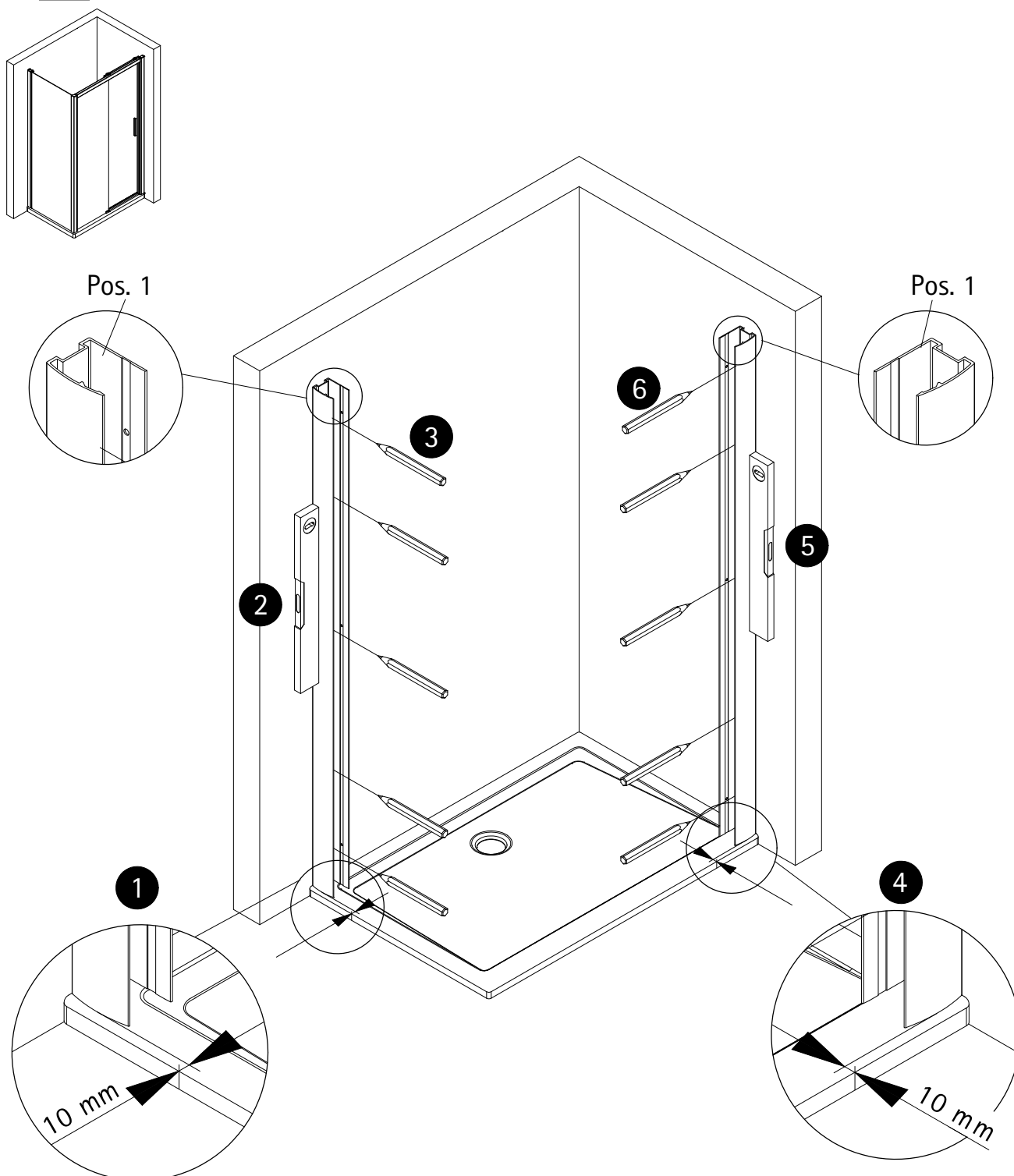
* Schrauben und Abdeckkappenset E55200-2

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 QUITILAGE NECESSAIRE / BENODIGD GEREEDSCHAP

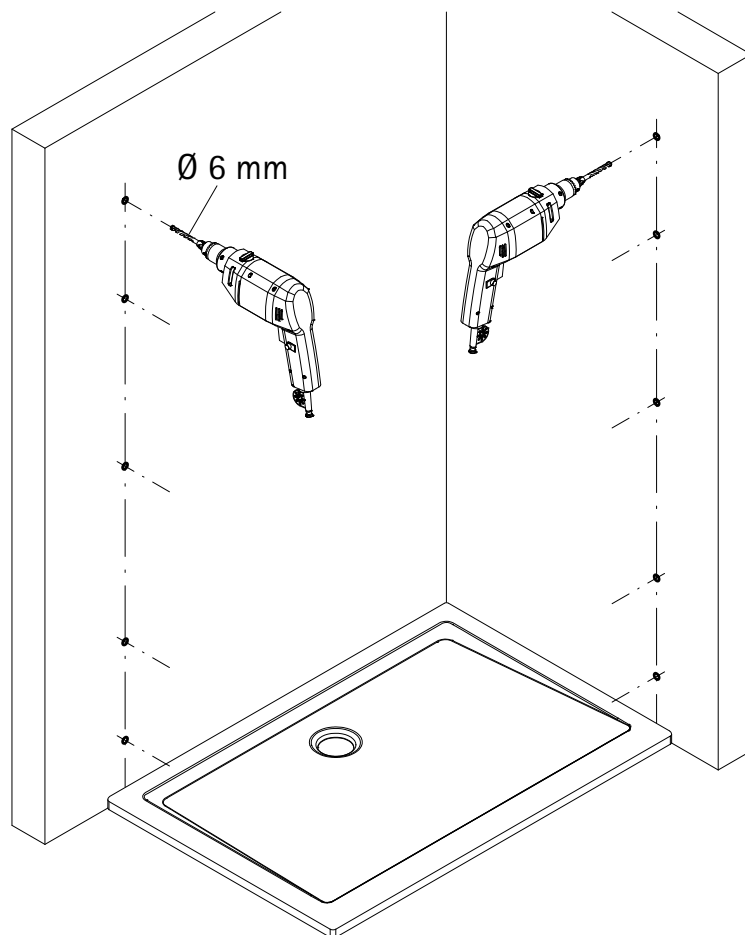


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / ASSEMBLAGE

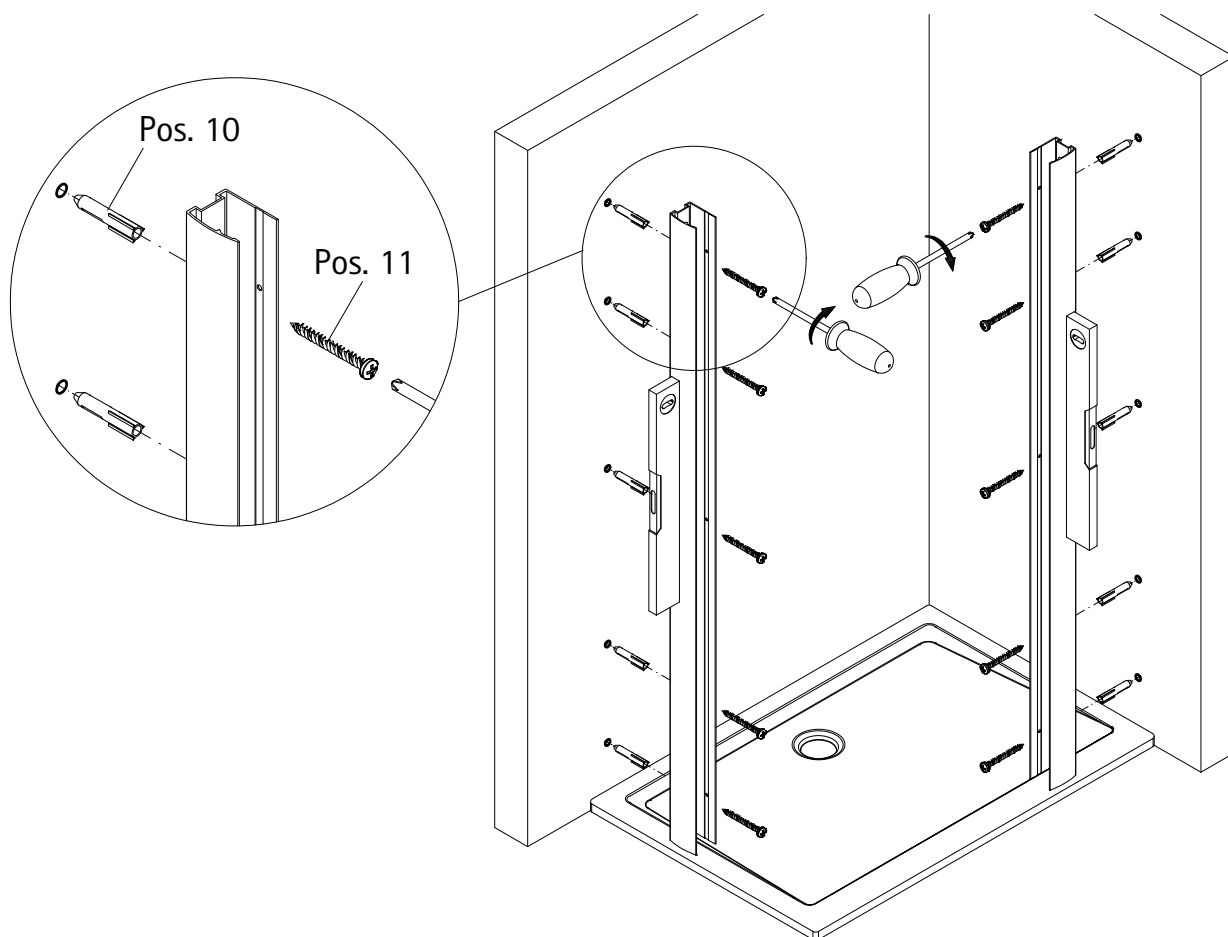
1 a



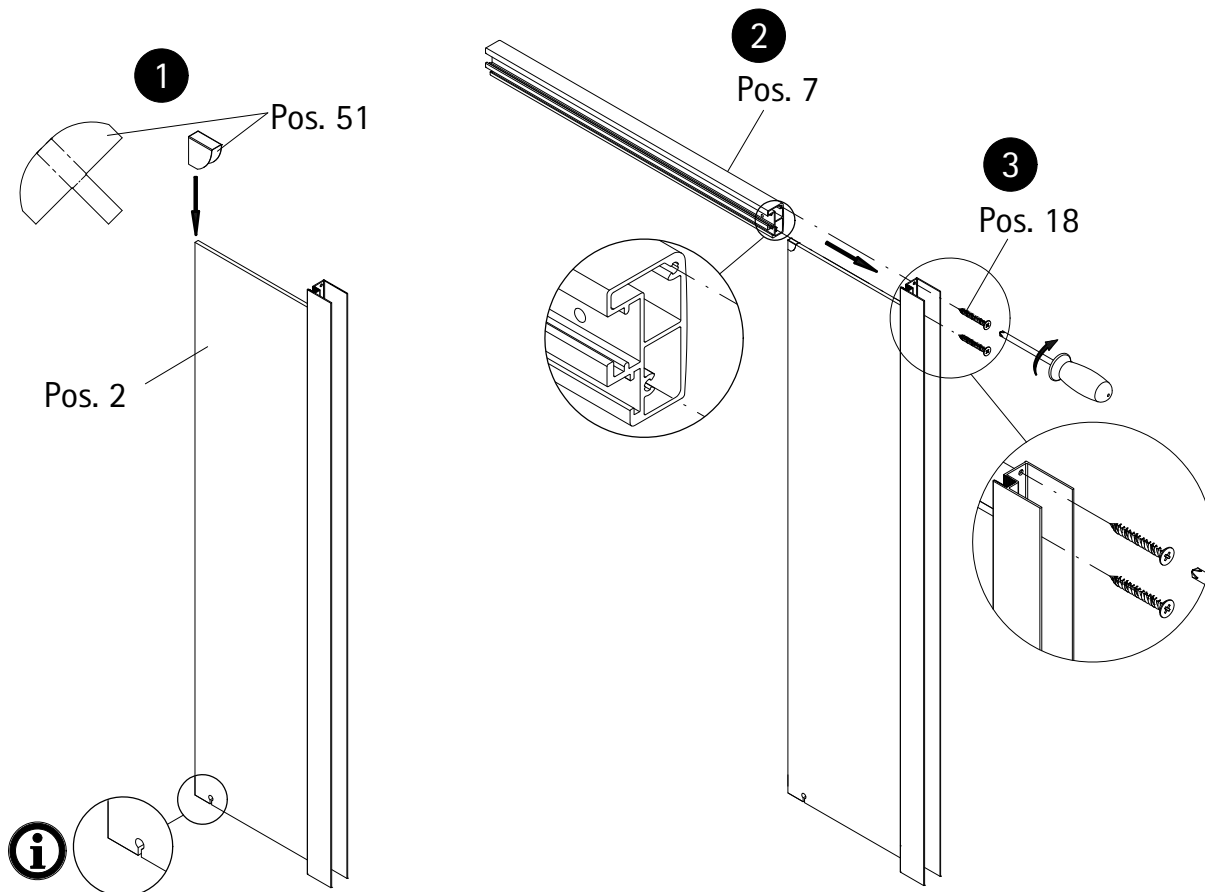
2



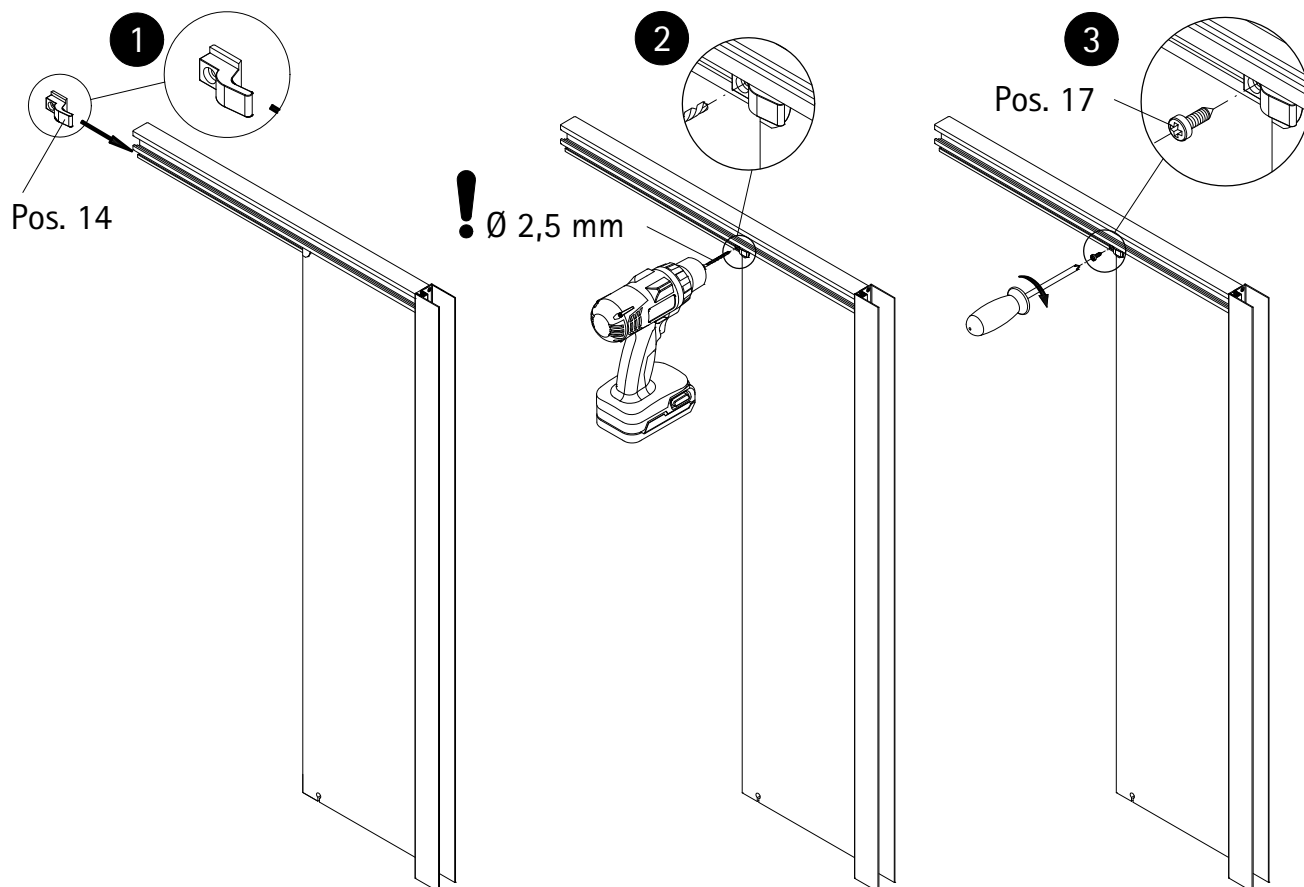
3



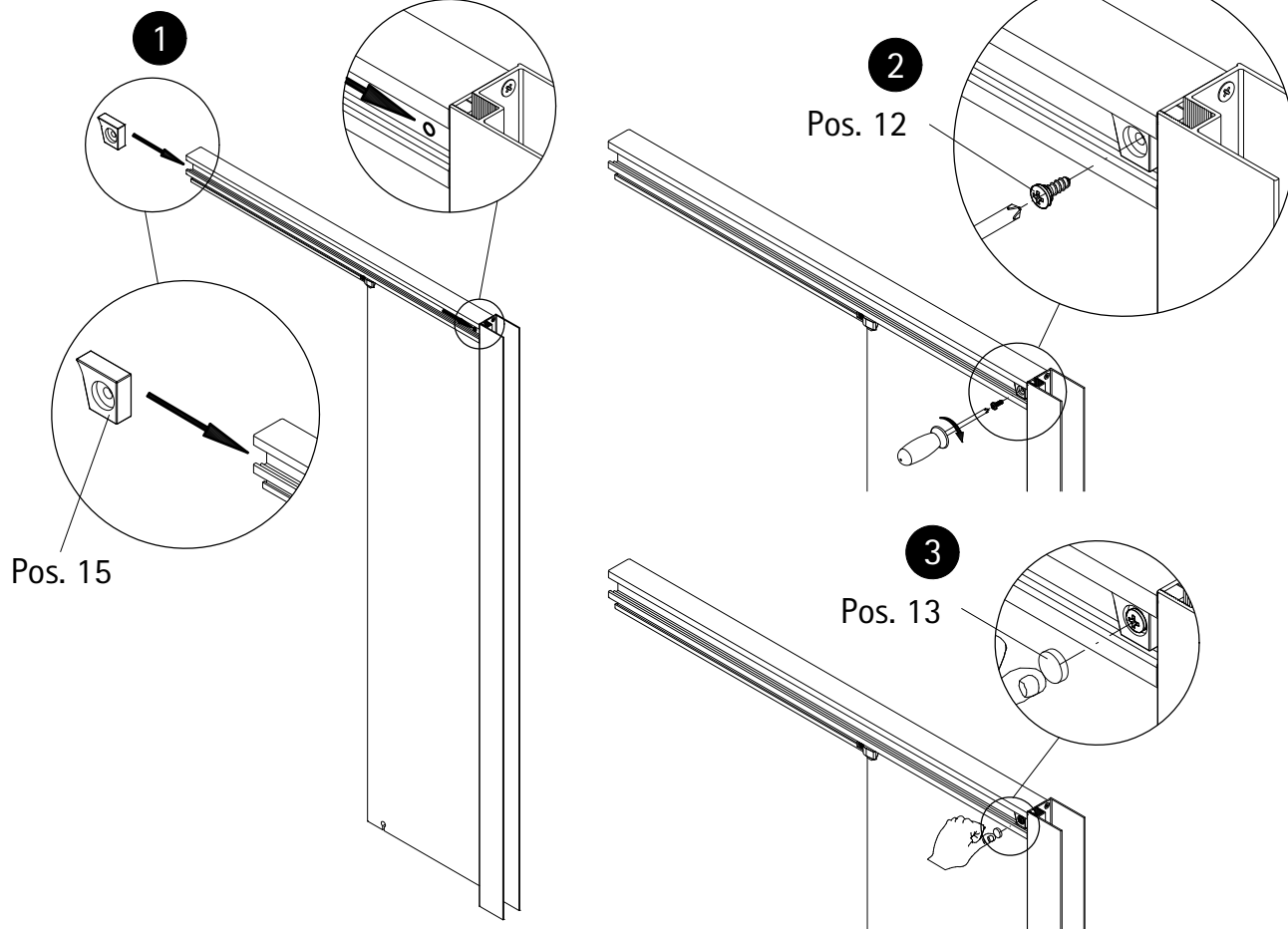
4



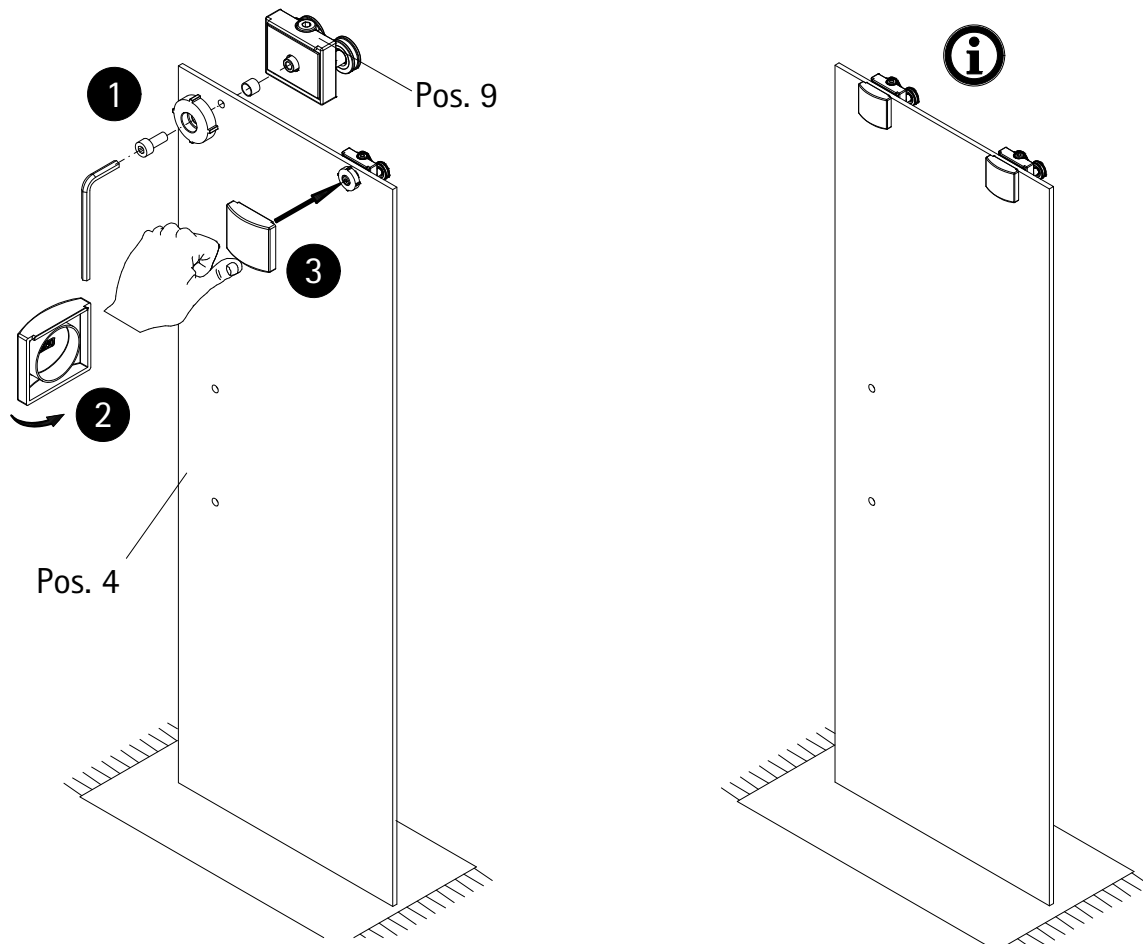
5



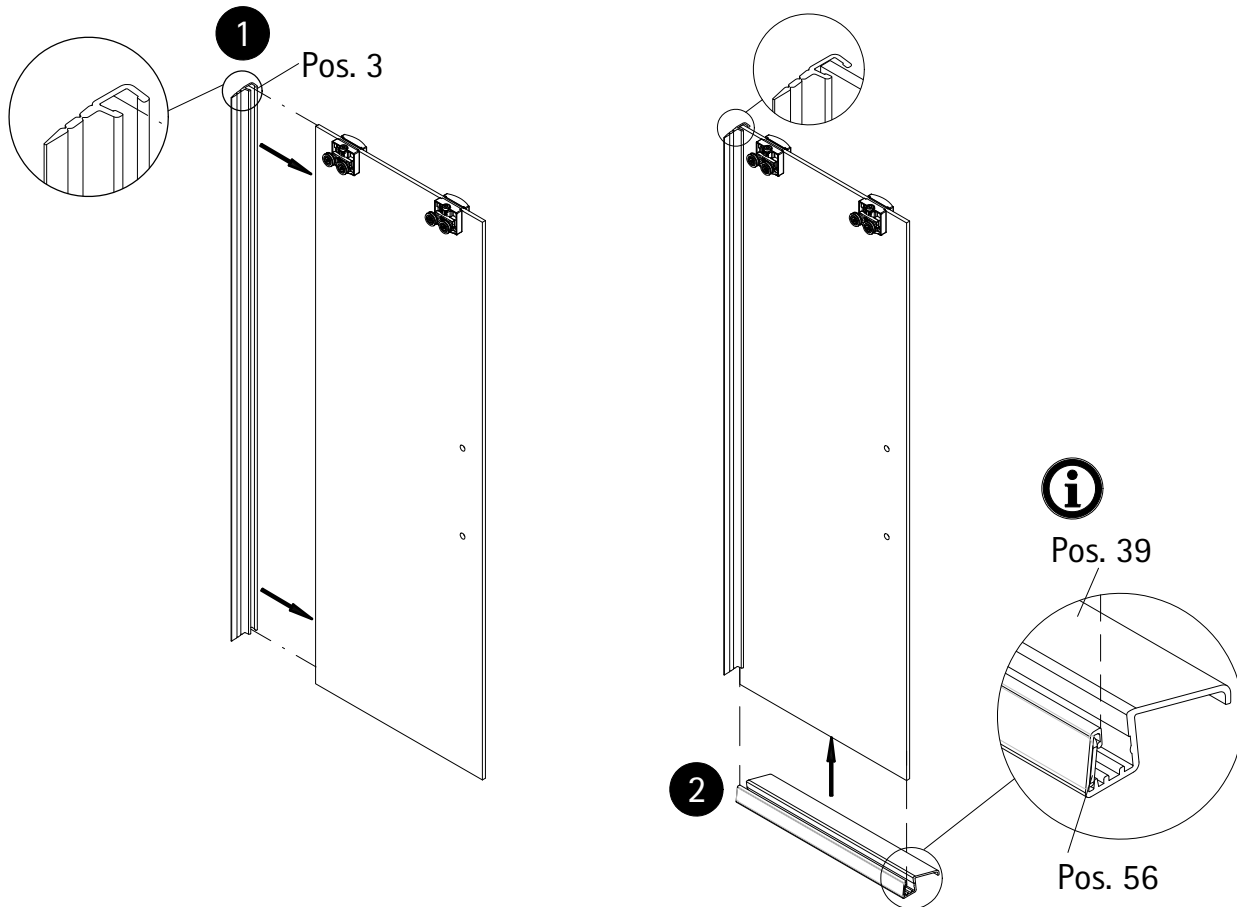
6



7



8



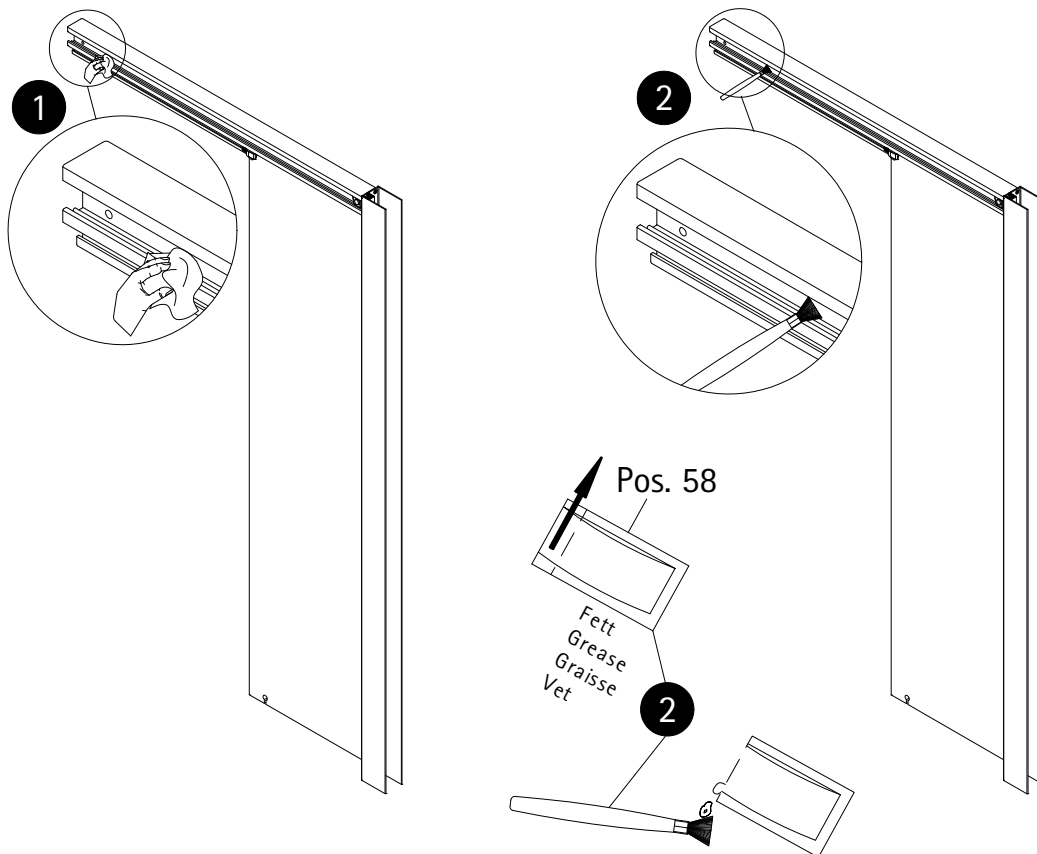
9

1. Profil reinigen
2. Profil einfetten

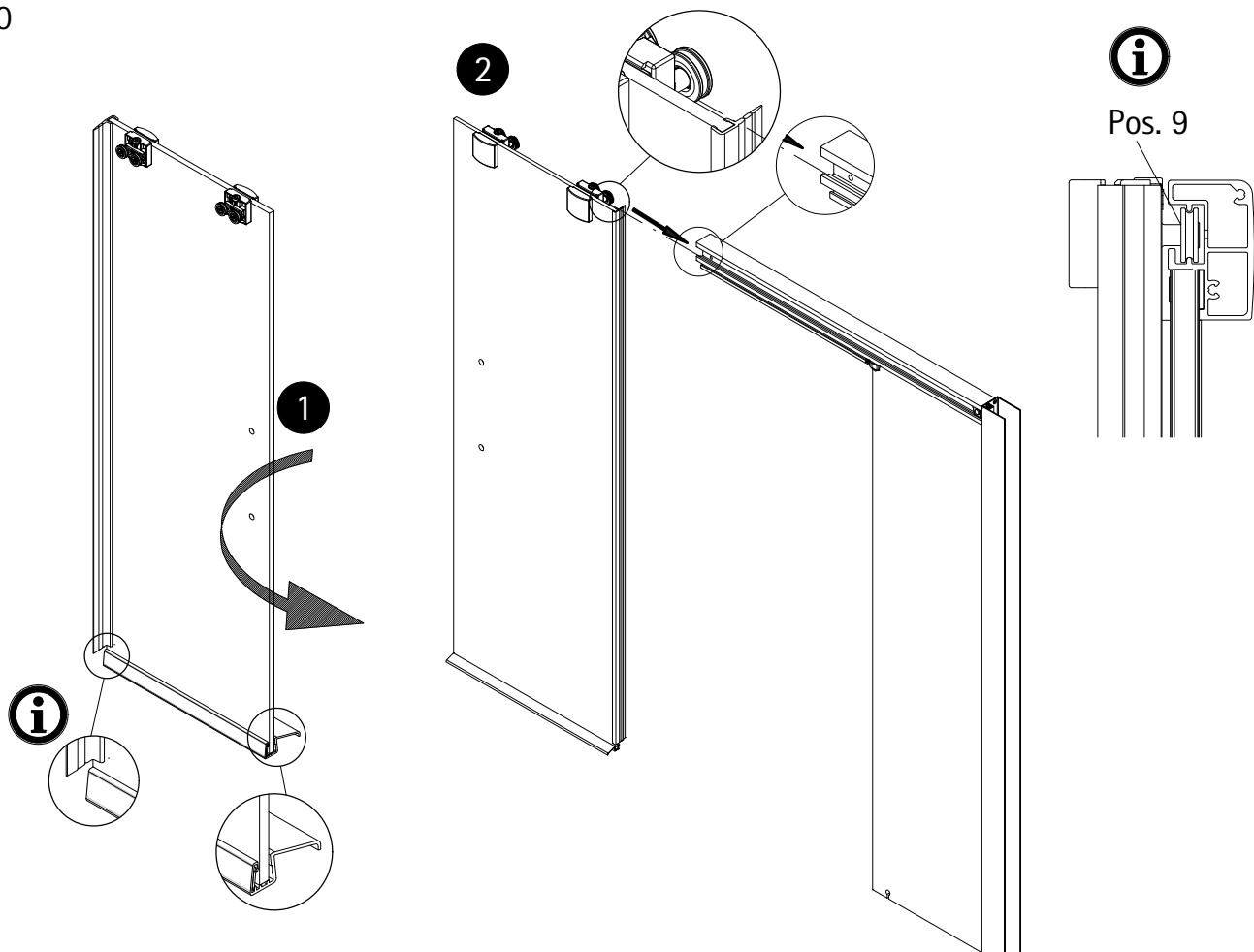
1. Clean Profile
2. Grease profile

1. Nettoyer le profil
2. Graisser le profil

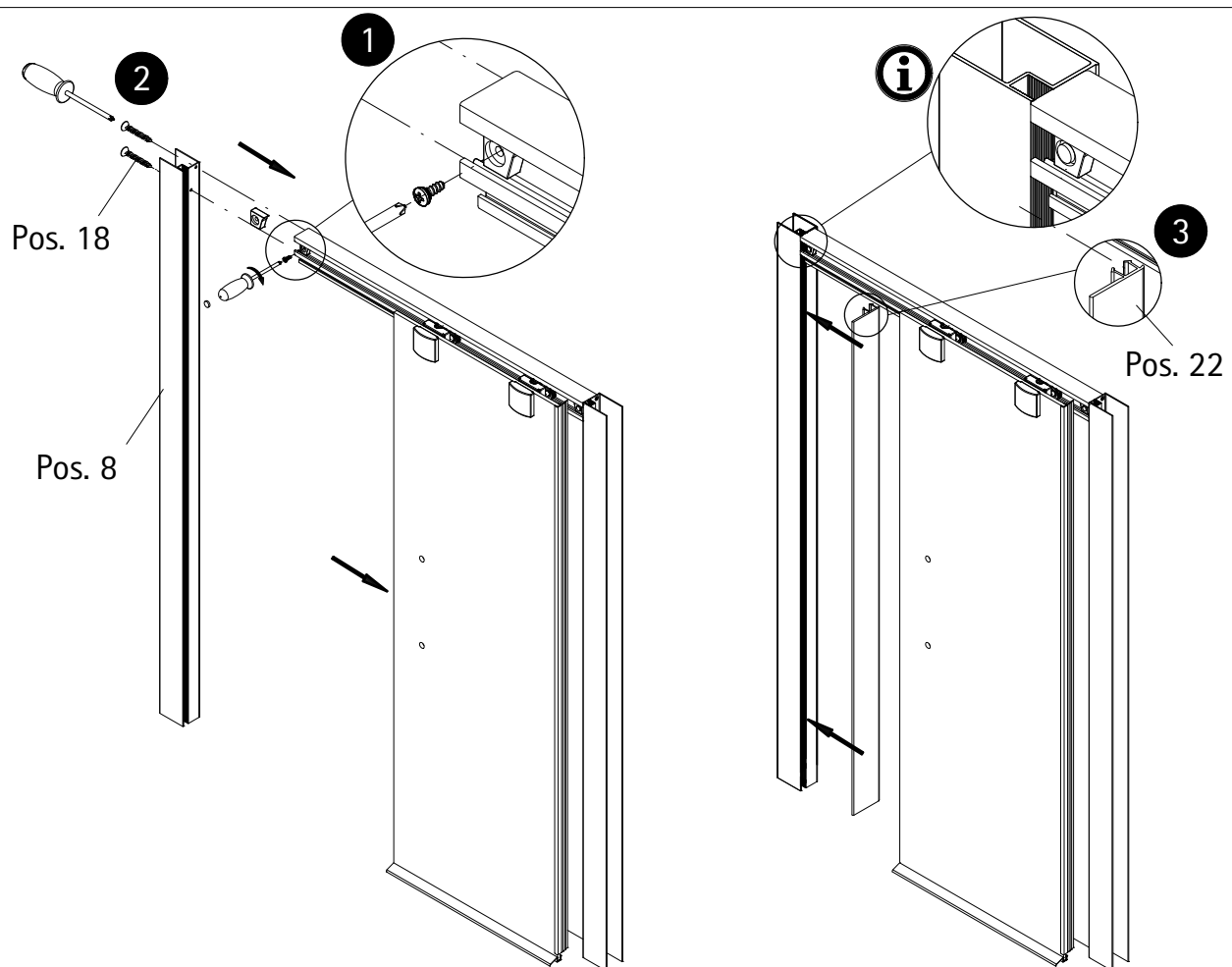
1. Schoon profiel
2. Vet profiel



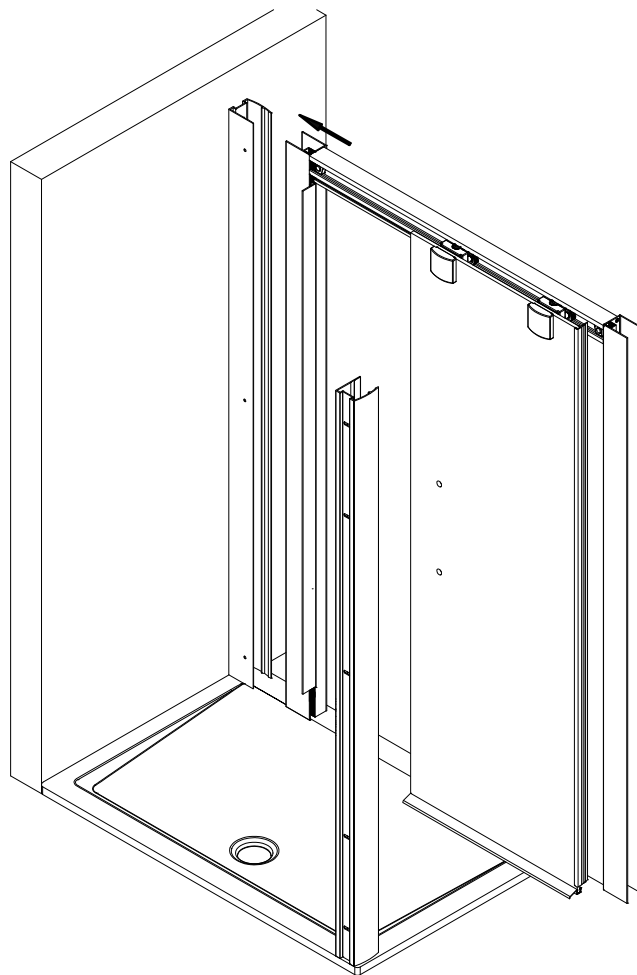
10



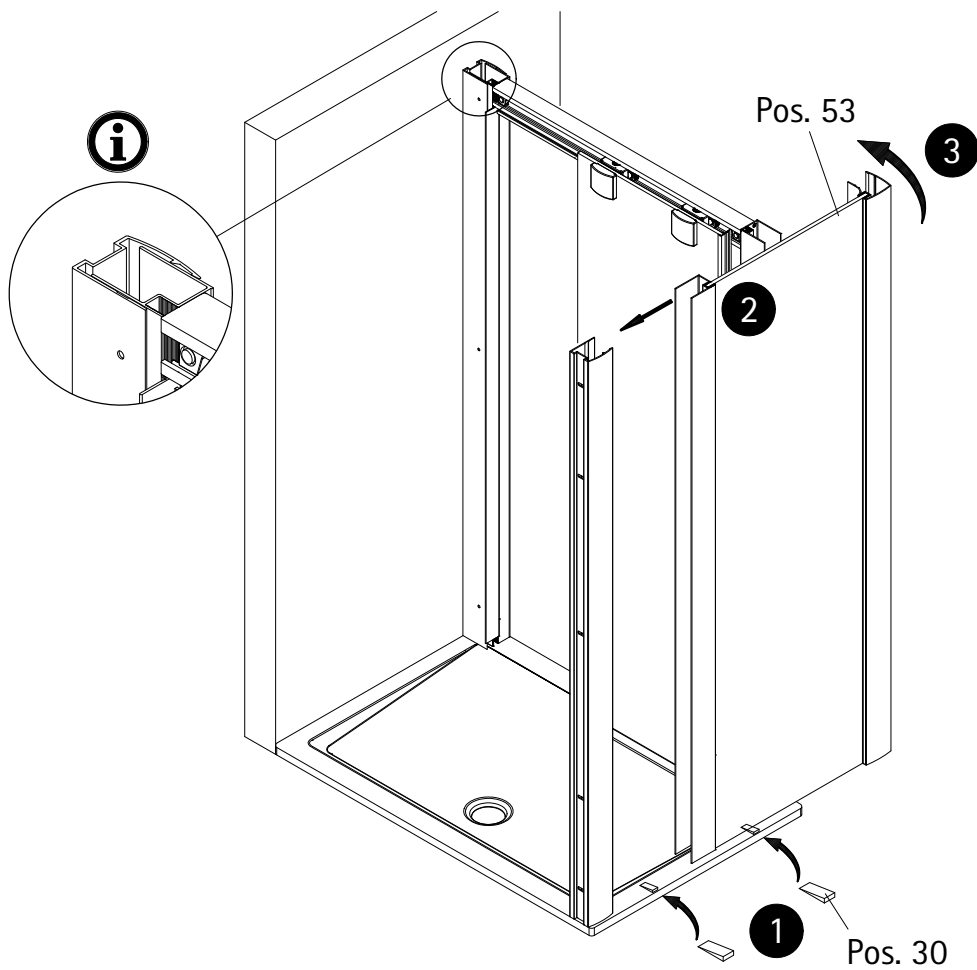
11



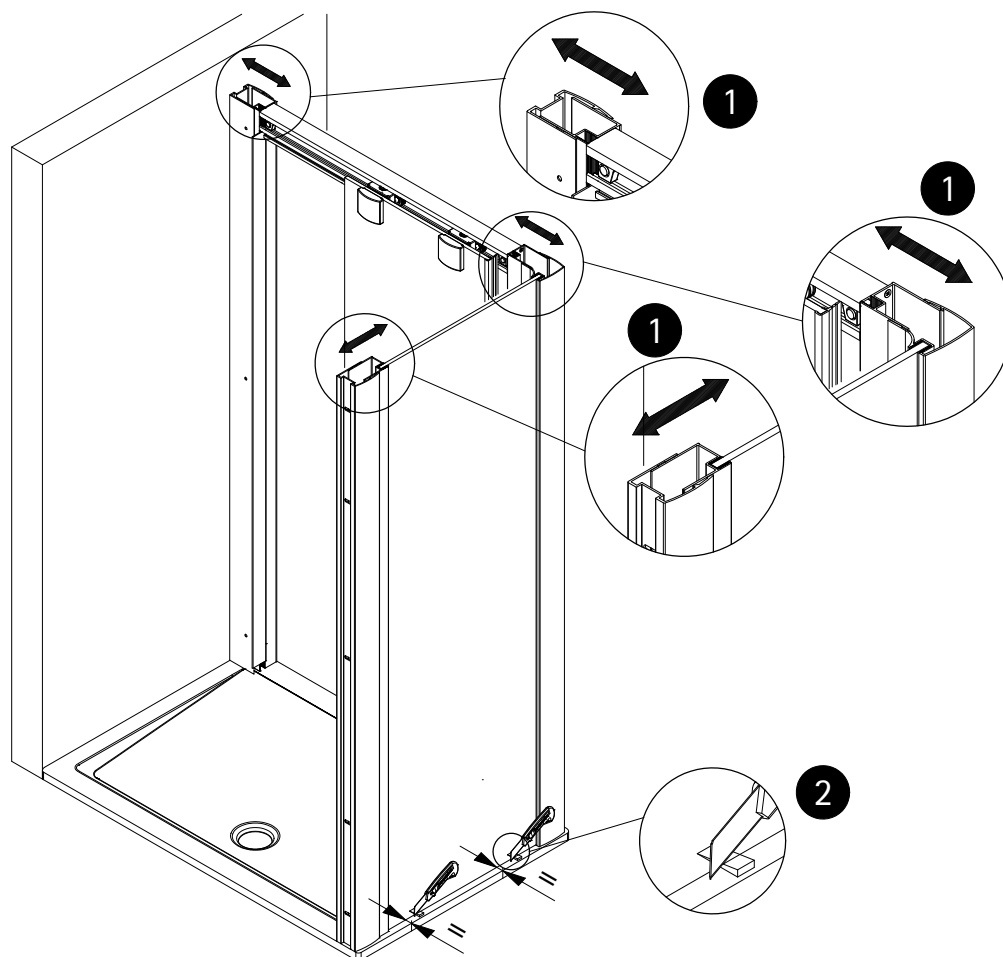
12



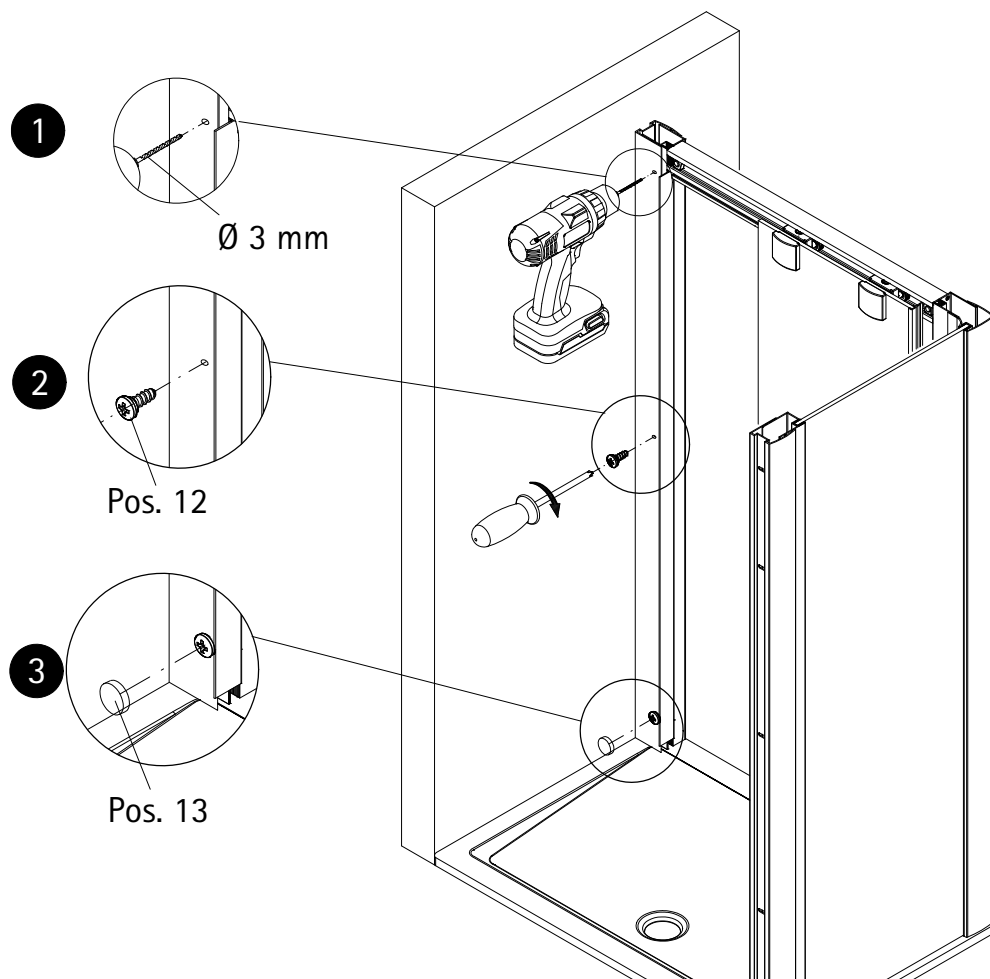
13



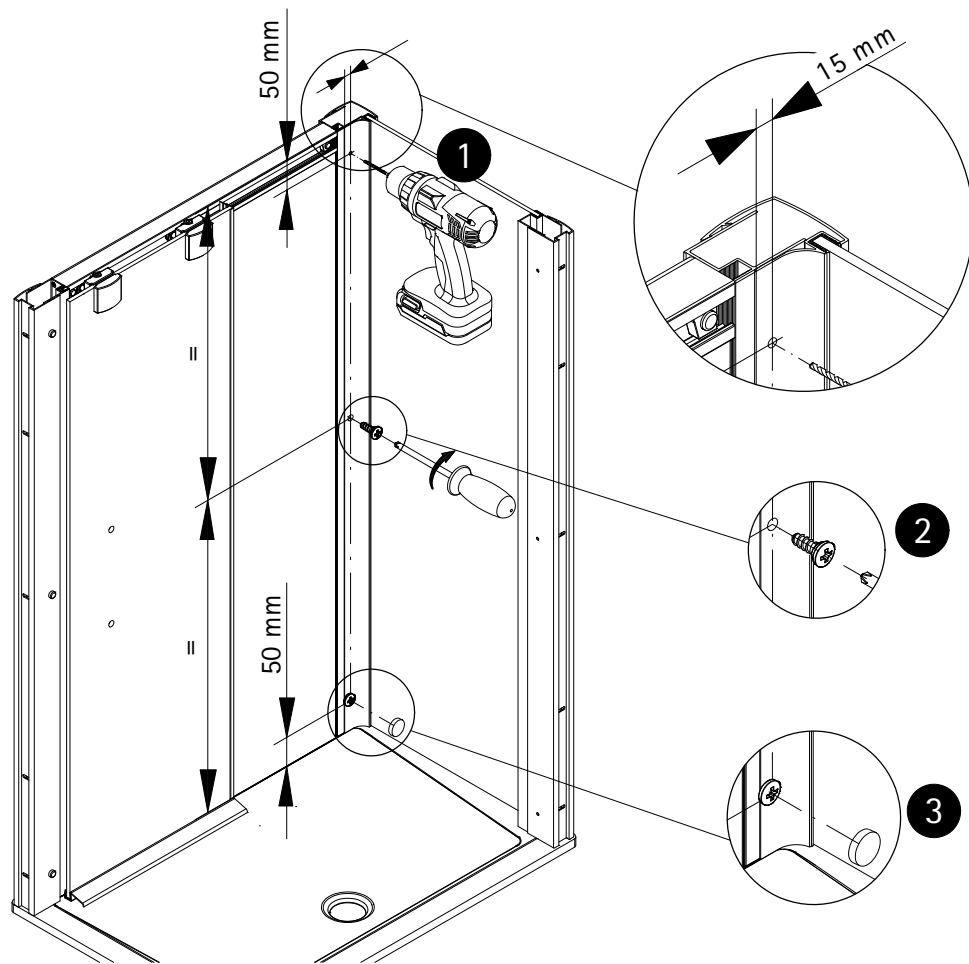
14



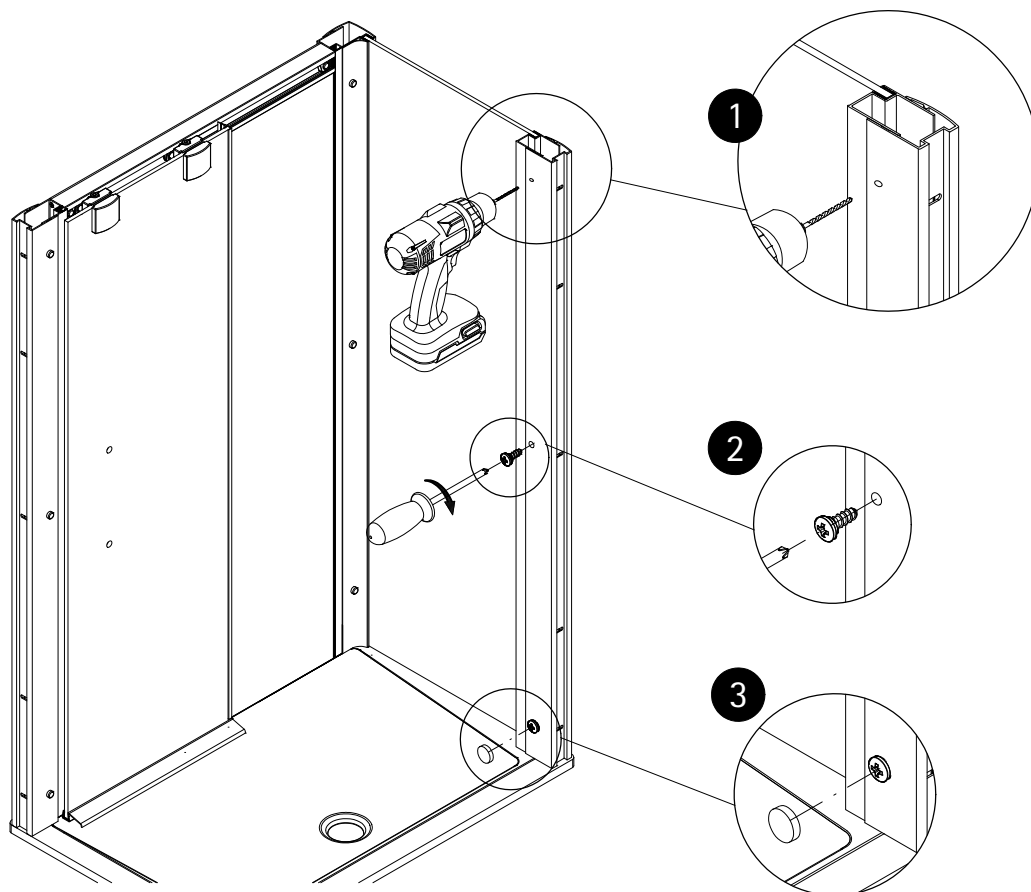
15



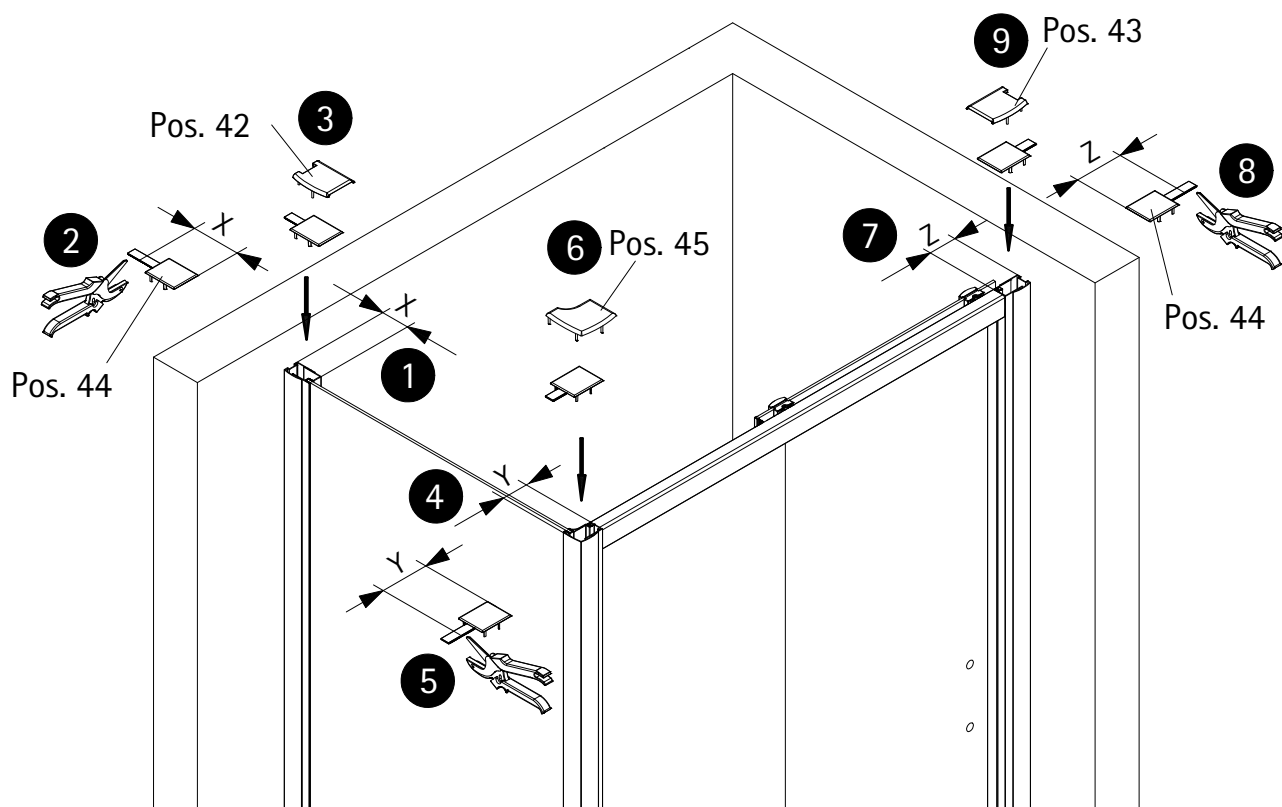
16



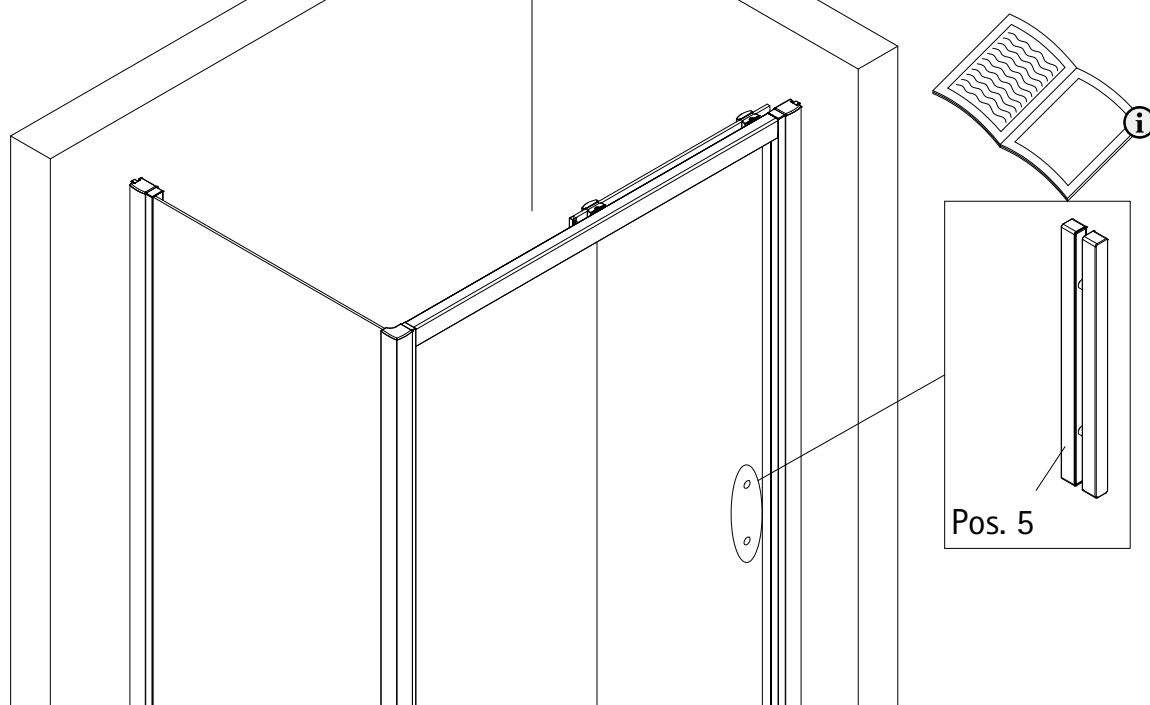
17



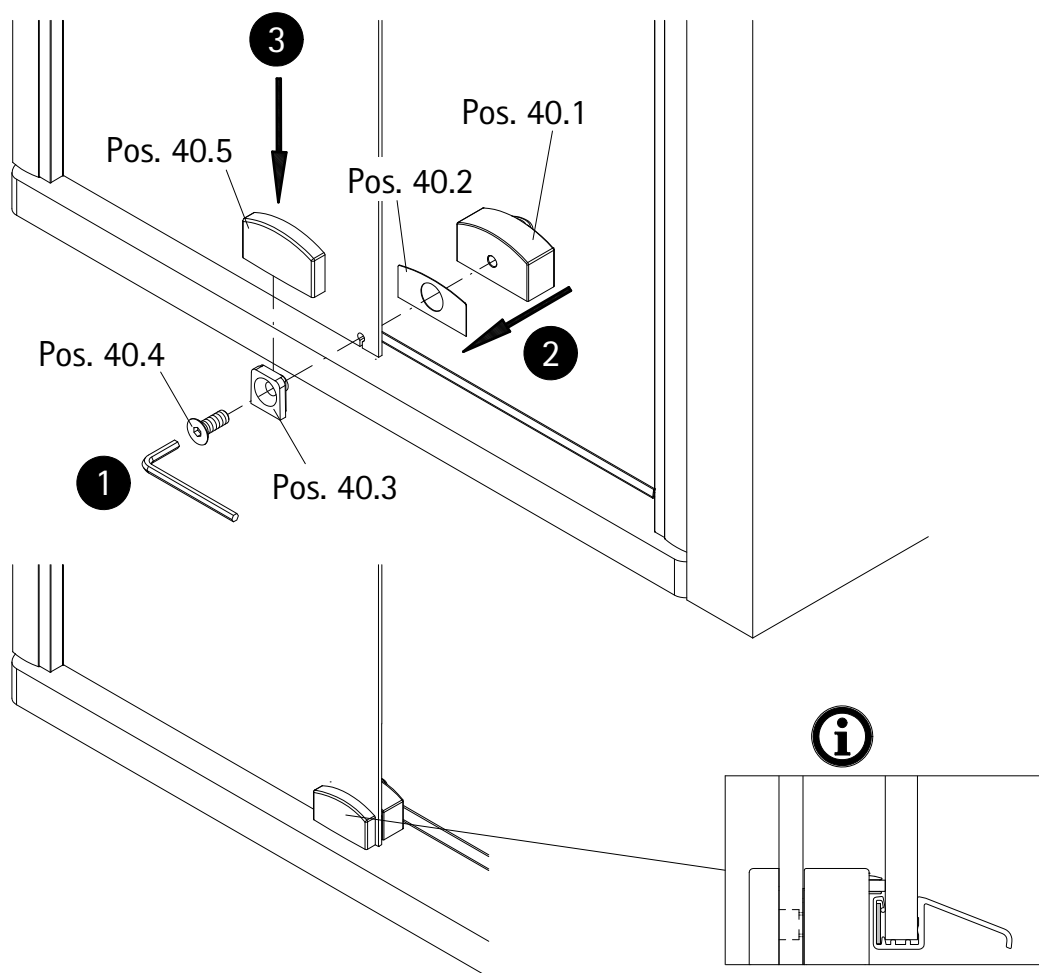
18



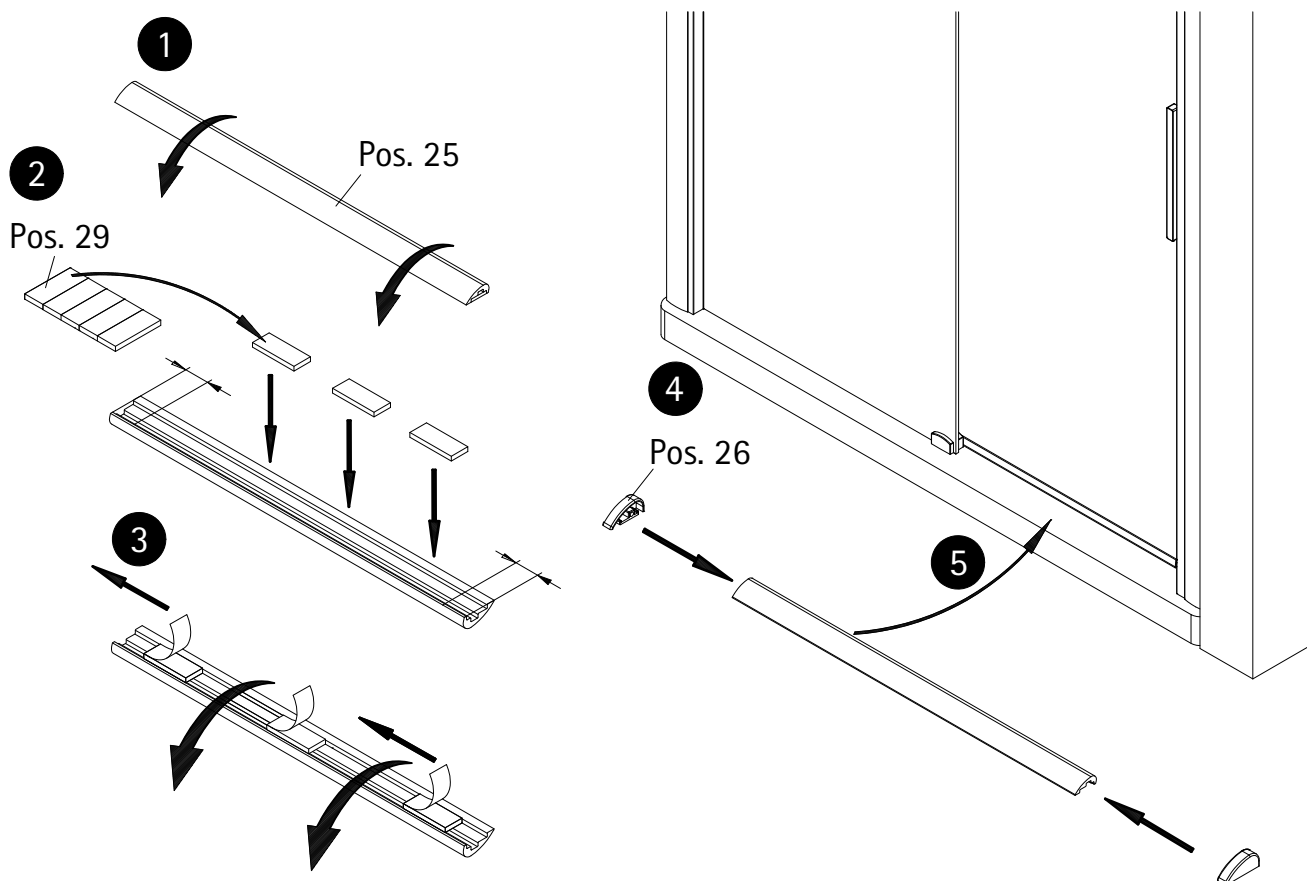
19

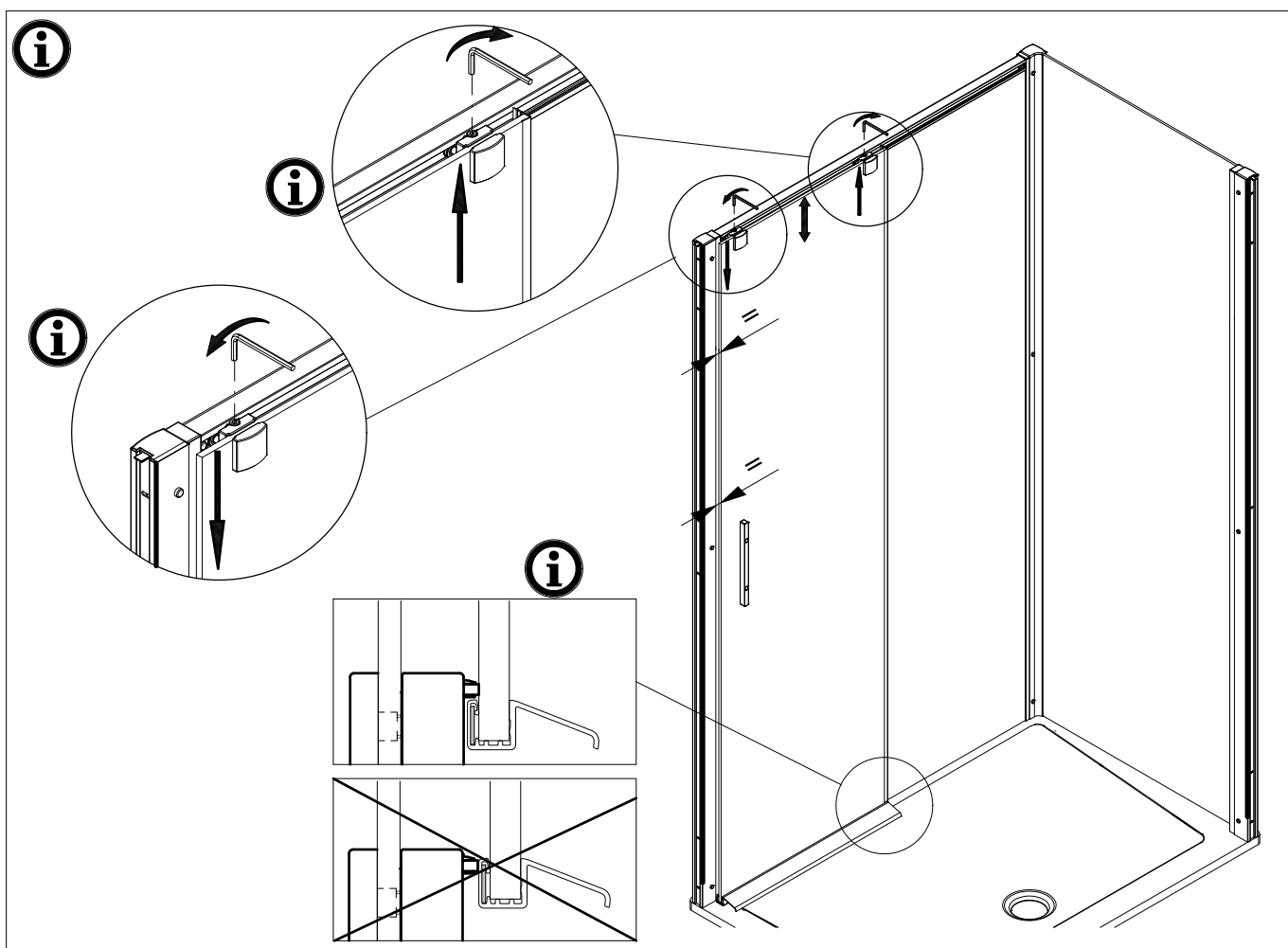
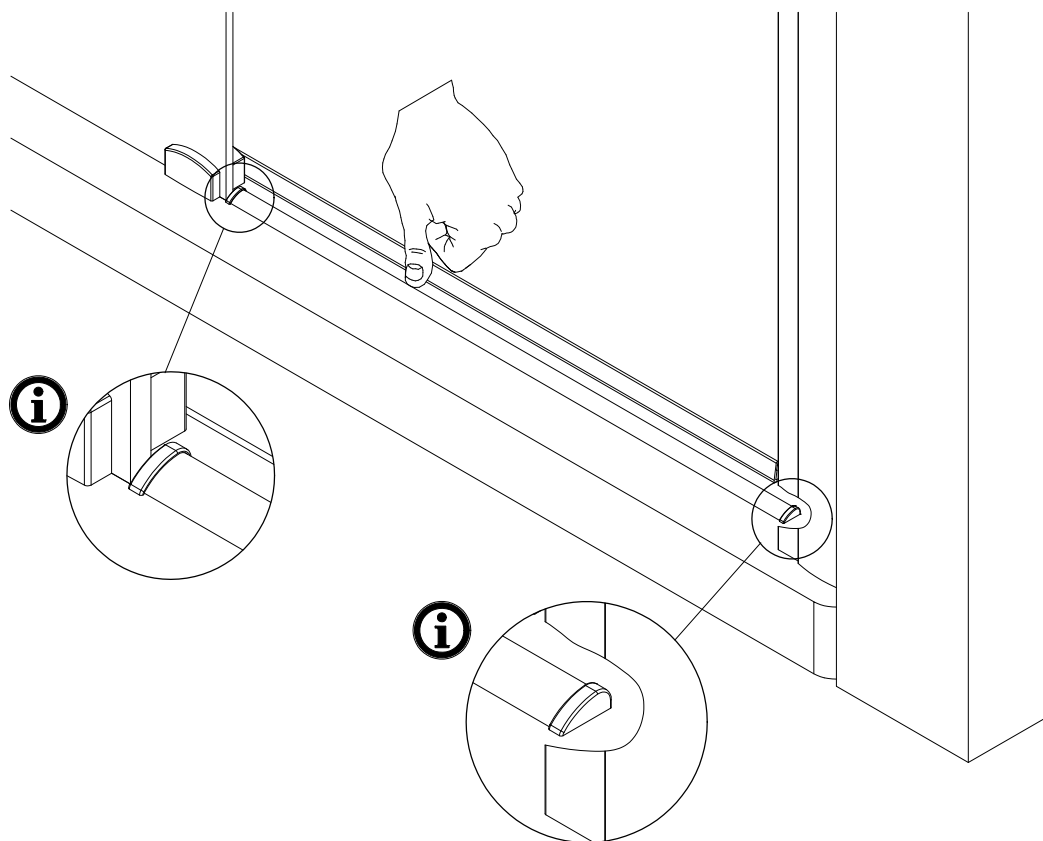


20



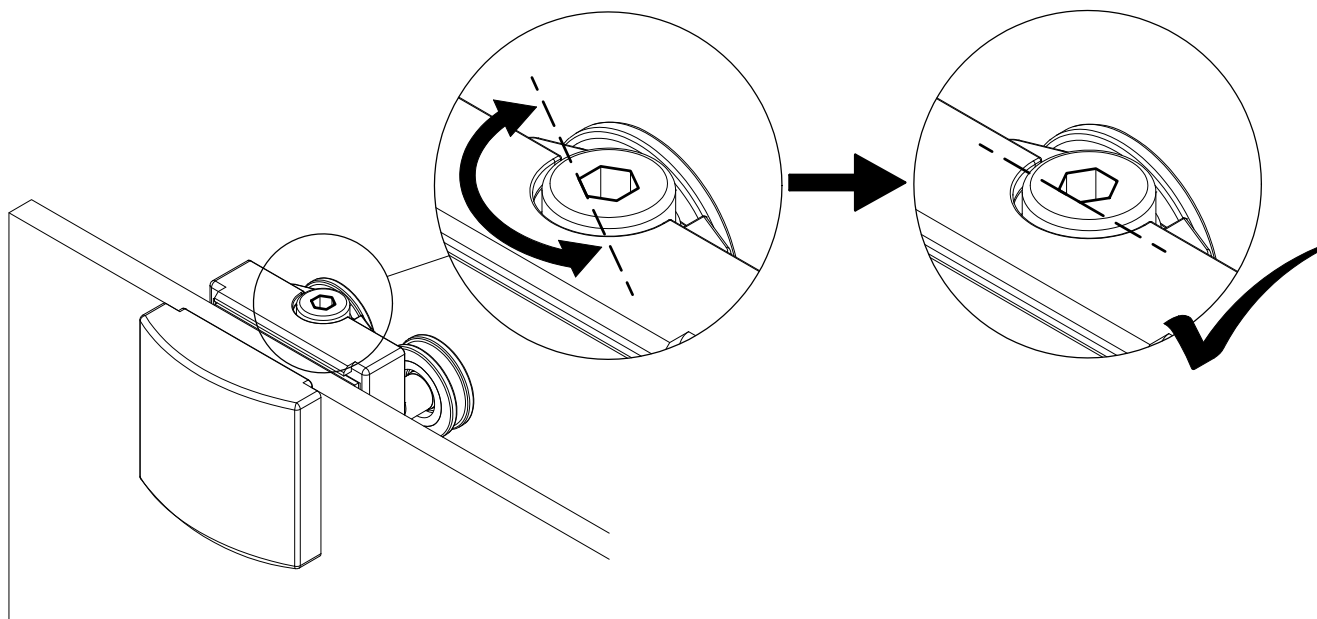
21



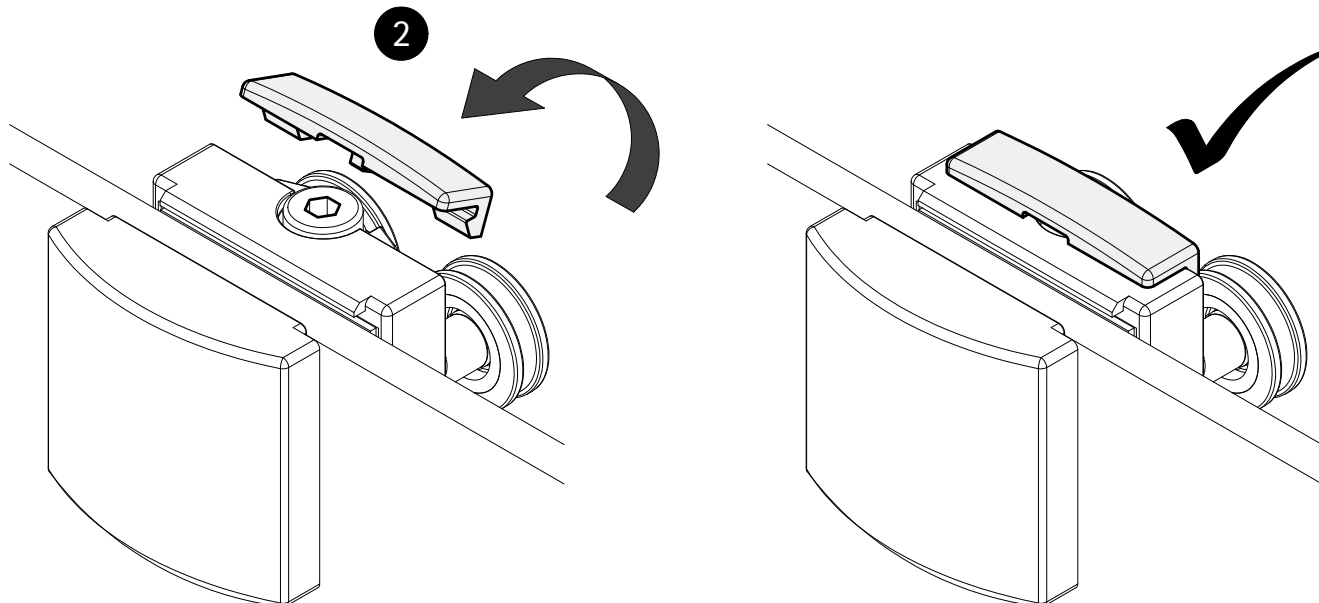




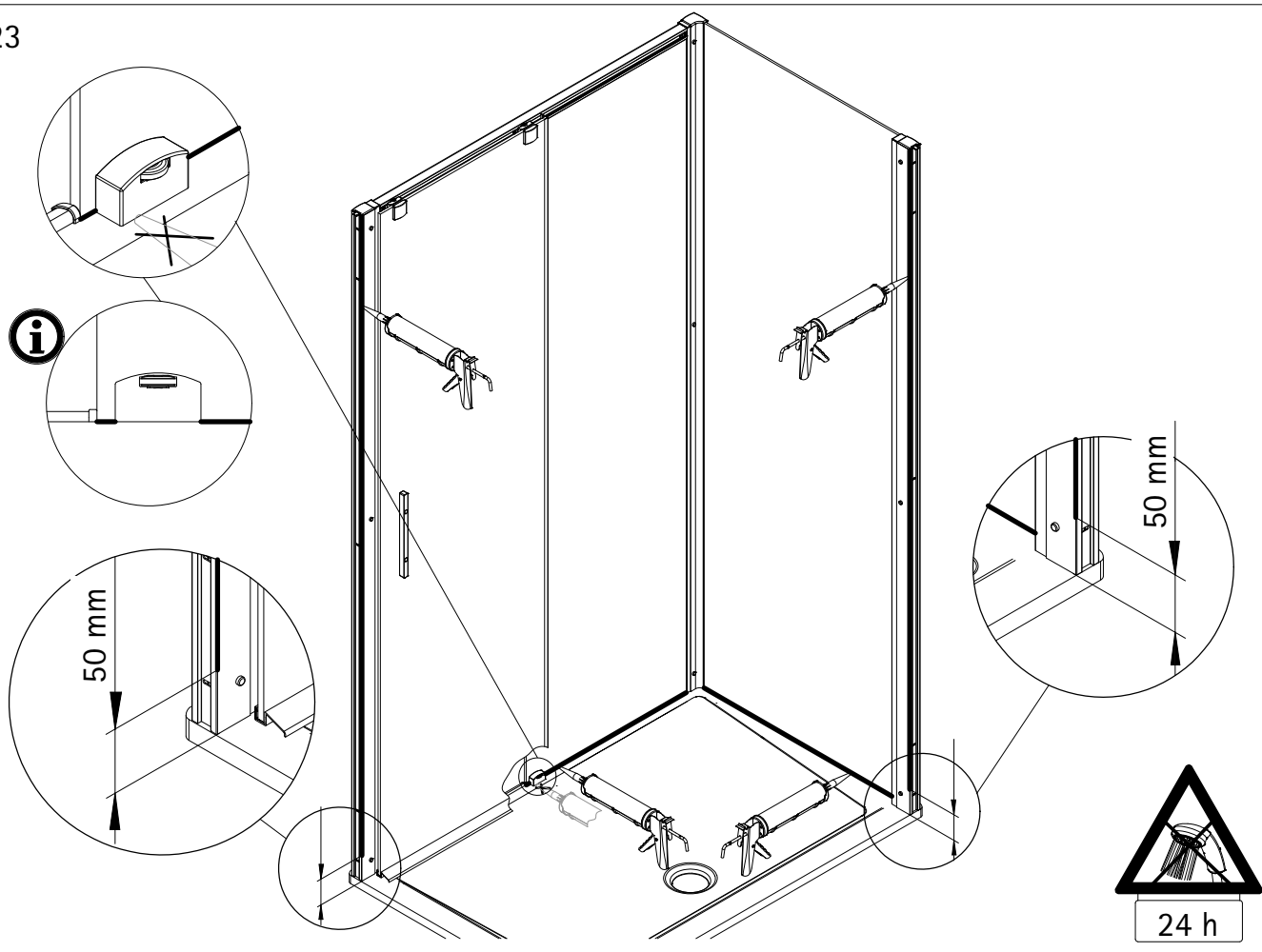
- 1** Schraube ausrichten
Align screw
Aligner la vis
Schroef uitlijnen



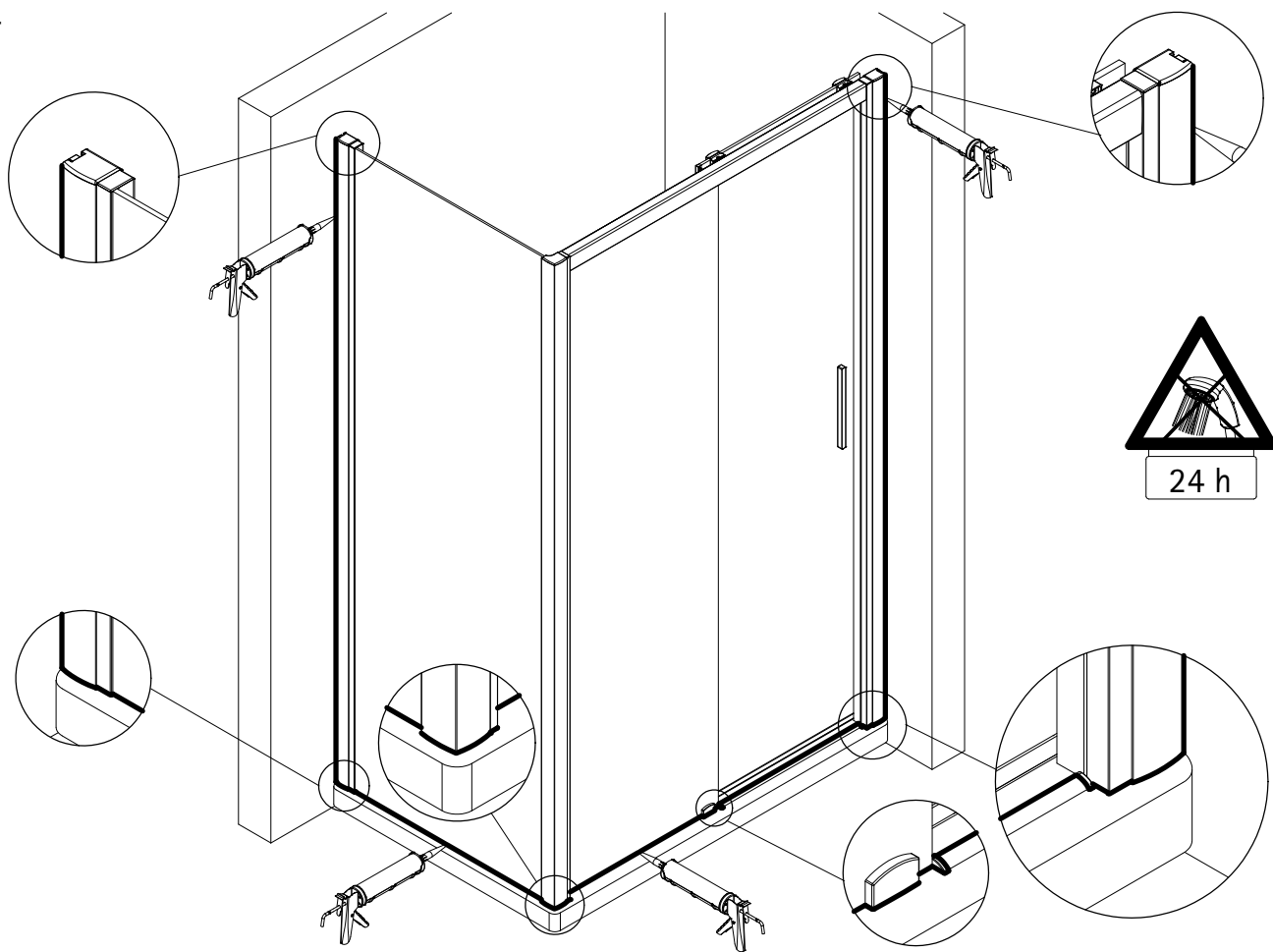
2

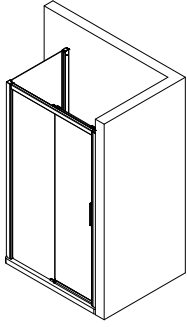


23



24





Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces de rechange / Bestelling van reserveonderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

